الأمم المتحدة
A/70/716
الجمعية العامة
Distr.: General
4 February 2016
Arabic
Original: English

الدورة السبعون
البند ١٤٠ من جدول الأعمال
وحدة التفتيش المشتركة

# تقرير وحدة التفتيش المشتركة لعام ٢٠١٥

مذكرة من الأمين العام

١ - أُعدت هذه المذكرة عملا بالفقرة ١٧ من قرار الجمعية العامة ٢٧٠/٦٥ الذي طلبت فيه الجمعية العامة إلى الأمين العام، بصفته رئيسا لمجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق، أن يعجل بتنفيذ ذلك القرار، بسبل منها كفالة قيام أمانات المنظمات المشاركة بتوفير الدعم على النحو المتوقع لوحدة التفتيش المشتركة لدى إعداد تقاريرها ومذكراتها ورسائلها السرية، ومن خلال النظر في توصيات وحدة التفتيش المشتركة واتخاذ إجراءات بشأنها في ضوء قرارات الجمعية العامة ذات الصلة، وأن يقدم إلى الجمعية تقارير سنوية عن النتائج التي يتم تحقيقها.

٢ - ووفقا للنظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، يضطلع الأمين العام بصفته رئيسا لمجلس الرؤساء التنفيذيين، عن طريق أمانة المجلس، ببعض المهام لدعم عمل الوحدة، لا سيما فيما يتعلق بتعيين المفتشين وإعداد التقارير التي تهم أكثر من منظمة واحدة.

٣ - وفي عام ٢٠١٥، قبل انتهاء ولايات أربعة مفتشين، قام الأمين العام بالتشاور مع أعضاء مجلس الرؤساء التنفيذيين، ووفقا للإجراءات المبينة في المادة ٣ من الفصل ٢ من النظام الأساسي لوحدة التفتيش المشتركة، باستعراض مؤهلات المفتشين الذين اقتُرحت أسماؤهم لملء الوظائف التي ستشغر في عام ٢٠١٦. وساهمت تلك المشاورات في تعيين الجمعية العامة ٤ مفتشين جدد.

080216 080216 16-01567 (A)
الرجاء إعادة استعمال الورق

٤ - ويقدم الأمين العام أيضا الدعم الفني إلى وحدة التفتيش المشتركة أثناء وبعد إعداد التقارير المتعلقة بمسائل تهم المنظومة بأسرها. وبات من الممارسات المعتادة لوحدة التفتيش المشتركة أن تُشرك أمانةَ مجلس الرؤساء التنفيذيين في مشاوراتها أثناء مراحل التخطيط لتلك التقارير. وفور إعداد الصيغة النهائية لأي تقرير بشأن مسألة ذات طابع يهم المنظومة بأسرها، وعملا بولاية وحدة التفتيش المشتركة، تعمم الأمانة التقرير على منظمات منظومة الأمم المتحدة التي هي أعضاء في الوحدة. وتطلب الأمانة من المنظمات تقديم تعليقات على صيغة التقرير النهائية، بما في ذلك بشأن المنهجية التي اتبعتها وحدة التفتيش المشتركة خلال إعداده، ومضمون وقيمة التوصيات الواردة فيه. وعلى الرغم من أن كل منظمة تتعامل مع التوصيات في إطار هيئاتها الإدارية، فإن التعليقات التي تجمع وتصدر بوصفها من وثائق الأمم المتحدة مرفقة بمذكرة من الأمين العام، تعبّر عن توافق الآراء السائد بوجه عام لدى منظمات منظومة الأمم المتحدة. وخلال هذه العملية، ووفقا للممارسة المعتادة، تطلب أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين إلى المنظمات تقديم ردودها في غضون المهل المحدَّدة ليتسنّى إصدار تعليقات الأمين العام وتعليقات أعضاء مجلس الرؤساء التنفيذيين في الإطار الزمني المقرّر.

٥ - وبالإضافة إلى تعميم تقارير وحدة التفتيش المشتركة المتعلقة بمسائل تهم المنظومة بأسرها والتعليق عليها، تواصل أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين تعاونها الوثيق مع وحدة التفتيش المشتركة على إعداد برنامج عملها السنوي. وتقدم أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين إسهامات فنية بشأن مقترحات محددة، وتيسر العملية على نحو ما تطلبه أمانة وحدة التفتيش المشتركة.

٦ - وتواصل أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين وأمانة وحدة التفتيش المشتركة إجراء حوار يكفل سلاسة عملية إعداد التقرير، حيث تظل وحدة التفتيش المشتركة تركز على المسائل ذات الطابع الهام للمنظومة بأسرها. ففي عام ٢٠١٥، على سبيل المثال، أسهمت اللجنة الإدارية الرفيعة المستوى، من خلال شبكتها المعنية بالمشتريات، في إعداد تقرير وحدة التفتيش المشتركة بشأن إدارة العقود.

٧ - ويظل الأمين العام ملتزما بالمحافظة على علاقات عمل وثيقة مع وحدة التفتيش المشتركة، ويشجّع جميع المنظمات على الاستجابة لطلبات الوحدة في الوقت المناسب وبروح من التعاون.